

NANOIDE SAN PABLO TESALONICA IMÁCIMO ORÉCABE

Primera Carta del Apóstol San Pablo a los Tesalonicenses

Tesalónicamo ite ínotimacimo Pablo ie nabáñiairi rabe cuetíaioi

1 ¹Cue Páblodicue. Bie rabe Tesalónica jófuemo ite Juzíñamuimo gairide ámatiaimo cueticue. Benó cue diga ite cue nabai faillinoi Silvano Timoteo diga dáabemo cai uai cueticue. Moo Juzíñamuimo dájena jaináidiomoi. Daje izói cai Ocuíraima Jesucristomo dájena jaináidiomoi. Cai Moo Juzíñamui ézicigafuemo caimare omoi iri. Daje izói Juzíñamui fecaca comeci ñue uái illáfuemo omoi iri. Afe izói ie jitó cai Ocuíraima Jesucristo comeci ñue uái illáfuemo omoi iri.

Tesalónica imaci íaioi Jesumo ínuafue ñue jino ácatatiaioi

²Nana ómoiri Juzíñamuina “Figora” daiífiredicai. Daje llezica Juzíñamuimo cai úrillamo nana ómoína uibóidicai. ³Cai Moo Juzíñamui uiécomo ómoína uibóidicai, jamánomo ínuafuedo omoi táijina jira. Afe llezica aillo izíruillafuedo comínina canócana táijifirediomoi. Ie emódomo cai Ocuíraimamo omoi úiñuafue jaca fáicanocaiñediomoi. ⁴Cai ámatiai, Juzíñamui ómoína izíruite. Afe Juzíñamui nizécamacidiomoiza onódicai. ⁵Meita naui jíllonafue ómoimo cai lluíbillaruido aféfuena fia daina uáillaido lloñédicai, mei íadi Ñuera Joreño ríinodo lloticai. Daje izói afefue uáfueña ñue cue onóigamona áfena uai jizíñeno jino ómoimo lloticai. Omoi cígido cai ñue illáfuena, áfede omoi comeci ñueillena onódiomoi.

⁶Omoimo cai jino cíotaga illafue izói ja dani ñue macádiomoi. Daje izói cai Ocuíraima Jesucristo maca izói macádiomoi. Afe llezica cai llogáuaina ñue jeire otíomoi. Ua Ñuera Joreño fecaca cáimafuedo afe uai jeire otíomoi, afefue ícoinia duere finócaomoi íadi. ⁷Iemona ñuera

illafue jino cřotatinona íficaidiomoi. Ua nana Macedonia éniemo ite ínotimacina, daje izói Acaya éniemo ite ínotinona fidítatiomoi. ⁸Mei jira Ocuíraima Jesucristo llogáuai ómoimona nana Macedóniamó énie Acaya énie diga jica jalleide. Ie mei afe baimo Juzíñamuimo omoi ínogafue jae náganiiáimo jica jalleide. Ie jira jae cai jiáífodo daiíllifue íñede. ⁹Mei afeno imaci omoi ñue caina llínuafue llotíaioi. Ie emódomo jánaraimo omoi ínuafue fáicanocaillano caade Juzíñamuimo omoi ínollena llotíaioi. Afe ua caade Juzíñamuimo omoi como fueñe táijinafuedo úritiaioi. ¹⁰Ie baimo tíllanomona Juzíñamui cáataga Jitó, monámóna meine bíllena ie omoi úiñuafue llotíaioi. Afe meine abido cáataga Jesús, cai jíllotaraima; ua uire biite cai iere duere finóllifuemona, afémie caina jíllotaite.

Pablo Tesalónicamo táijinafue

2 ¹Amatiai, nauí ómoído cue illafue fia táinomo baiíñede, dani áfena ñue onódiomoíza. ²Afe cue billa úcodo Filipos jofue comini caina báíñota duere caina finódiaioi. Mei íadi Juzíñamui cai cánuamona afe ñue jíllonafue uáfodo jacřruíñeno ómoímo jino llotícue, jiáímaci caina uáitaoidiaioi íadi. Afena onódiomoi. ³Cai comeci jífueinamona ómoímo cai llogáfuiai lloñédicai. Daje izói fieni ómoína maméñédicai. Daje izói ómoína jífueacañédicai. ⁴Omoímo cai llogafue jiáífodo joide. Cai fřgomieillena Juzíñamui facátagamacidicai. Nue jíllonafue uai Juzíñamui ómoímo caina llotátate. Mei jira daií ómoímo jino lloticai. Comini baimo Juzíñamuina íóbitadicai, afémie cai comeci ífuiai eroille jira. ⁵Ebřrede uáíllaido ómoína fia bífueñédicai. Afena onódiomoíza. Iemo fia úcube cai óllena táinofuiaina lloñédicai. Juzíñamui bífueimo uai nabáiraimana afefue uáfuellena. ⁶Comínina ñúefuiaina caimo nitátañédicai. Mei íadi omoi onódiomoíza; daje izói jiáímaci onode, cai Cristo orécamacidicai. Afemona ocuilla rřino caimo ite, omoi cai ocuíllena. Aféfuemo ómoína izire cacáreitaredicai. Mei íadi afe izói ómoína ocuíñédicai. ⁷Jiáífodo ómoína icíñeno fřaicana omoi cřgímo llófueticai. Ua úrue ei úruiai comuítaja úiñua izói, ómoína dúecaillano izíruiticai. ⁸Omoína jamánomo izíruiticai. Iemona Juzíñamui lloga ñúefue ómoímo llóllena ñue ja finóbidicai. Afe baimo nana cai comeci ífuiai ómoímo fecáacadicai, ómoína iere cai izíruillamona. ⁹Amatiai, nauí cai jitaica raa cai óllena izire cai táijina, uibídiomoi. Ua daií riire cai níciduana áfemo uibíoidiomoi. Mona naio diga táijifiredicai ómoímona bu abina jafue fřñoñeillena. Mei afe llezica Juzíñamui lloga ñuera uai ómoímo jino lloticai. Afe uaina jai ínotimacidiomoi.

¹⁰Jaca omoi uiécomo íafuenino macádicai. Daje izói buna jífueñeno macádicai. Nana omoi Juzíñamui diga áfemo uai nabáífireidiomoi. Daií buna caimo nřfuenta nitánidiaioi. ¹¹Mei illa dřgamie omoi comécina

nairetadicaí, onódiomoiza. Daje izói úrue moo ie úruemo dúecaillano firaja izói ómoína ffradicaí. ¹²Juzíñamui feiena omoi maméinamona omoi jaícina nágarui ñue macállifue jitáirede. Afefue nauí ómoimo ocúdicue. Juzíñamui ie náamataganona jíirite ie illáimana illánomo omoi jáillena, afe llezica Juzíñamui ebírenafuena omoi onóillena.

¹³Bífueri iere Juzíñamuina “Figora” daífiredicaí. Cáimona omoi cacana Juzíñamui uai dibénedo, “Afe uai jiba come uai” daíñediomoi. Mei íadi aféuai illa izói, dama Juzíñamui nahí uai jeire otómoi. Afe Juzíñamui uai ja omoi ínotino comécimo ñúefuina déioicaide. ¹⁴Amatiai, cácarei. Omoi comínimona duere omoi finóbiadi, jae judéamo ite Juzíñamuimo gairídino izói ífcaidiomoi. Afémaci Jesucristomo daje izói jaináidiaioi; mei íadi íaioi éniemo ite judúaimona daje duere finóinafuemo duere zefuúdiaioi omoi zefuilla izói. ¹⁵Afe judúuai duere finódino cai Ocuíraima Jesuna fatíaioi. Jaiái ninomo dani íaioi Juzíñamui uai jino llóraini fatíaioi. Afe judúuai dáarie jófueмона caina jino jíúdiaioi. Afémaci Juzíñamuina íóbitañediaioi. Daje izói nana comínina uáitaoidiaioi. ¹⁶Mei judíoñedinomo bifue cai llóiacaniadi caina rairuácadiaioi. Daje izói aféfuemona afe judíoñedino jíllollena, cai lloi dáii caina rairuácadiaioi. Afe ícoinia íaioi fíénidífuiaí aillo offoicaide. Mei íadi birui ícoimo aféfuiaí ícoinia Juzíñamui íaioina jamánomo duere finode.

Pablo meine Tesalónica comini eróizaiacade

¹⁷Amatiai, ómoimona nano nié dino oni jáidicaí. Mei conímana cíõnedicaí íadi ómoimo comeci facáoidicaí. Afe jira izire ómoína cíõzaibiacadicaí. ¹⁸Omoi illánomo cai jáillena mamériticaí. Cue dama diga ícaíño iere jáiacadicue. Mei íadi naga cai jáiacanaruillaído Taife llótaidogacai. ¹⁹Mei ie jira ¿Minica mei cai úiñoigafuena? ¿Minica cai íóbillafuena? ¿Minícamona cai caimátaillafue comuide? ¿Minícamona cai comeci zuitáinafue comuide? Mei cue llófuega Juzíñamui uaina ñue ínotiomoiza. Ie jira cai Ocuíraima Jesucristo billfruimo dani omoi, daa bie cai comeci íóbillafuena. ²⁰Uáfueña, omoi cai comeci zuitáinafueña, cai cáimafue diga.

3 ¹Mei jira afe baímo are cue úiñoñidicue. Ie jira benó Aténasmo dama cue illífuena mamériticue. ²Afe llezica cai ama Timoteo ómoína eróizaitadicue. Afémie Juzíñamui ñue tájjitagamie. Afémie cai diga Jesucristo ñúefue jino llúamo tájjide. Omoi ínogafuemo ómoína ñue riire naire itátaite. ³Iemona ómoimona buna baie duere omoi finóinamona omoi ínogafuena féitañede. Mei afe bie zúufuiaído duere cai finóbille jitáirede. Afena onódiomoiza. ⁴Afe emódomo nauí ómoiri cai illa llezica afe duere cai zefuúllifue ómoimo lloticaí. Afe daíí ómoimo ja íficaide. Ja onódiomoiza. ⁵Ie jira áfena ja iere cue ocuíñenamona, omoi

ñinogafuedo mácajana jicánotadicue. Mei Taife ómoína fiénidifuemo baiítate izóinamona cue começi jacíruioide. Daií cai táijina táinomo jifánofide izoide.

⁶Mei íadi ja birui Timoteo Tesalónicamona meine dúcide. Afémie ñue omoi ñnuafue izíruillafue diga cai lluáibite. Caina izíruillano caimo omoi uibóinafue Timoteo lluáibite. Ie mei ómoína cai cióacana izóí caina iere cióacadiomoi; daií Timoteo caimo lluáibite. ⁷Iemona aillo duere cai finóinafue illa llezica omoi ñinogafuedo ñue jaícina omoi mácajana fidídícué. Aferi cai começi iere ñue fírazite. ⁸Cai Ocuíraimamo ja birui ñue jaináidíomoi. Afena cai onónamona caimo cómofuena comuide. ⁹Ua ómoiri iere ióbídicaí. Juzíñamui uíécomo caina iere ióbitadiomoi. Afe aillo cáimafueri Juzíñamuina íbana “Íere figora” fáicanocaiñeno daiíredicaí. ¹⁰Mona naio diga conima uíécomo eróicana ómoimo cai úrillena Juzíñamuimo izire jicádicaí. Afe llezica omoi ñinogafuemona nai fiévide uai jaícina cai fuitállena Juzíñamuimo jicádicaí.

¹¹Omoi cai eróizaillena daa cai Moo Juzíñamui naa cai Ocuíraíma Jesucrístorí cai canóllena jitáidicaí. ¹²Omoi ñinogafue oni móonaillena cai Ocuíraimamo jicádícué. Afe izóí conímana omoi izíruillena jicádícué; daje izóí naa jíaimaciairi. Ómoína cai izíruilla izóí mai nana jíaimacina omoi izíruiri. ¹³Omoi começi jaícina jóonellena jicádícué. Daje izóí cai Moo Juzíñamui uíécomo omoi náfuenillena ñue finócafue jicádícué. Iemona cai Ocuíraíma Jesús billíruimo méairuíñeitiomoi. Aféruimo nana íemo jaináidino afémie diga bené biite.

Juzíñamui ióbitade illafue

4 ¹Cue ámatiaí, omoi cácareí. Birui cai Ocuíraíma Jesús mámedido izire ómoimo jicádícué. Daje izóí izire ómoína llétaitícué; naui ómoimo cai lloga Juzíñamui ióbilla illafue daií omoi iri. Aféfuena afe emódomo aillo omoi móonaitaocairi.

²Cai Ocuíraíma Jesús ríifuedo ómoimo lloga llétafuena onódiomoi. ³Juzíñamui dama ie nabaina finócamacina omoi jáillena afémie jítaide. Ie jira nana omoi jírúíreño iri. Dama nahí ai diga illa figona. ⁴Ua Juzíñamui eróicana áireri. Afengo ua mei íena jámairuíño íena o izíruiri. ⁵Juzíñamui onóñedíno fia íaíoi começi fiéni óiacanafuedo áirenaza, mei íadi afe izóí omoi íño iri. ⁶Daje izóí izire ómoína dáitícué, o abi come ie áina jífueta bairóño o iri. Daje izóí o abi come ie ínina jífueta meríño o iri. Afe bie izóí itínona cai Ocuíraíma Jesús, afémacina iere duere fínoite, ómoimo cai llua izóí. ⁷Juzíñamui íaífuenidínomo nágarui cai íllena caina ocuide. Afe daií ie nabaina finócamacina cai íllena ocuide. ⁸Ie jira bie llogafue jámairuímie jíba cómena jámairuíñedeza; mei íadi Juzíñamuina jámairuite. Daje Juzíñamui ie Ñuera Joreño caimo fecaca. Afe bie Ñuera Joréñodo Juzíñamui íeiena caina ñue finode. (Afémie íena ñue finódogacai.)

⁹ Juzíñamui ómoína llófuete conímána omoi izíruillena. Ie jira jiáie ámatiaína omoi izíruille cue llóllena jitáinide. ¹⁰ Mei jii, afe daíí nana Macedonia éniemo ite ámatiaína ñue izíruitiomoi. Mei íadi omoi izíruillafue aillo móonaioicaillena izire jicádicue. ¹¹ Caimare ñue illáfuemo mai riire omoi iri. Daje izói dani omoi nícidogafuiai izire omoi llínnori. Naui omoi cai llua izói mai ñue izire omoi tájjiiri. ¹² Afemona onínemaci omoi uáillaimo ñue cacáritiaioi. Afe llezica omoi ñue tájjinamona minícana jítaiñeitiomoi.

Cai Ocuíraima billafue

¹³ Amatiai, tídino íficaillafuena omoi onóñenana jítaiñedicue. Aféfuena omoi fidíadi zúucaíñeitiomoi. Jiáie cáaillfuemo comécíñedino zuure jáitiaioi. ¹⁴ Afe Jesús tíillano meine abido cáanafuemo cai íinua izói, afe daje izói Juzíñamuimo ínotino tídiaoioi íadi, Jesucristodo Juzíñamui íaioi cáatallifuemo ínoticaí.

¹⁵ Ie jira cai Ocuíraima cai llófueinafue ómoimo llóiticue. Afémie billíruimo cáimona cáadimaci tídimaçimona uícoficaíñeíticaí. ¹⁶ Mei dama cai Ocuíraima riire ocuille uaido úricana monámona ana biite. Afe llezica Juzíñamui abí imaci illaíma uai cácaçate. Daje llezica Juzíñamui ficírede vudugoí cácaçate. Iemona Jesucristomo ínotino tídimaçimaci nano fueñe cáaitaioi. ¹⁷ Afe mei aféruimo caade ínotino afe cáataga tídino diga daane úllie cígimo itábicaíticaí. Ua dínomo nana dáanomo itábicaíticaí, cai Ocuíraima Jesucristo diga caífo táífomo cai cóizaillena. Afemona cai Ocuíraima diga jaca ua ninomo zíñona íticaí. ¹⁸ Ie jira búuaido conímána caimare omoi írari.

5 ¹ Mei íadi afe íirairuillaído cue ómoimo cuelle jitáinide. ² Afe afémie billíruina ñue onódiomoiza. Omoi due jiza úiñoillíruimo cai Ocuíraima dúciite onódiomoiza. Ua merírizaíbitimie naio billa izói biite. ³ “Comeci ñue uái illafue nana caímo ite. Cai jacíruillafue íñede,” comini daina llezica niné íaioi táinocaíllifue ónonino íaioímo raire zúite. Ua ringo úrue jocóacana llezica ero izírena izói, afe táinocaíllifue íaioímo zúite. Afemona jaca buna oni jíllonide.

⁴ Mei íadi, ámatiai, omoi cácarei. Jítífomo íñediomoiza, cai Ocuíraima bíllemo jácicaíñeitiomoiza. Ua, meríriraíma jacínaila izói jácicaíñeitiomoiza. ⁵ Mei nana omoi úzefomo jaináidinodiomoi. Daje izói monánemacidiomoi. Naio imáciñedicaí; daje izói jítífo imáciñedicaí. ⁶ Ie jira jaca íninidimacídicaí jíáimaci ínia izói. Afe jira cai abina ñue onónafuedo cáaoiredicaí. ⁷ Índino jaca naio índiaoioi. Jífaífredino jaca naio jífaífrediaoioi. ⁸ Mei íadi monánemacina cai íllamona abina ñue cai onónafuedo cai íllana jítáirede. Jesumo cai ínuafuedo abina dani ríidoredicaí. Daje izói jíáimana cai izíruillafuedo abina dani ríidoredicaí. Ua fuíriraíma íe jogóbemo jítaca llojécodo íe abí ríidua izói, afe izói

bífuiaido dani cai abina ríidoredicai. Afe jiáífue, cai jílloillemo cai úiñoinafue ua ifomo jitaca ríidua llojeco izoide. Afedo fuiríraima ie ifona ríidote. ⁹Mei cai duere finóbillena Juzíñamui caina maméñede. Mei íadi cai Ocuíraima Jesucristodo jílloinafueмо cai dúcinana Juzíñamui caina mamede. ¹⁰Jesucristo cairi tíide daane afémie diga cai íllena; ua daje izói cai caadi cai tíadi, afémie diga iticai. ¹¹Ie jira uáillaído conímama omoi náretari. Afe izói mai dani omoi começi ríretari. Ja birui afe bifue omoi finua izói, baimo omoi finóoicairi.

Pablo ámatiai cáimafuedo lletade

¹²Amataiai, omoi cígimo Juzíñamui uáillaído táijidino mai uaimo ñue omoi cacáreiri. Daí izire jicádicue. Mei afémaci cai Ocuíraima Jesucristo uai ómoína jeire otátatiaioi. Jesucristo mámeçido ómoína lletádiaioi. ¹³Iaioi caimo táijinamona, íaioi dáinana ñue cai cacárellena jitáirede. Daje izói íaioína cai izíruillena jitáirede. Conima comécina omoi jacíruíñeno iri.

¹⁴Daje izói, ámatiai, ómoimo jiáie uai jónonocaidicue: Afe uallai daí bie izói ite. Táijiacañedinomo íaioi táijilleza riire omoi lloíri. Comécina náinidinona mai omoi náretari. Juzíñamui uai como jabo finotinona mai omoi canori iere íaioi finollena. Naga cómemo o começi jaridoñeno mai omoi úriri.

¹⁵Dámie fiени omoi finóadi afe iba úamona abi omoi rairuiri. Mei abido dájeicana jiáífodo ñue omoi finori. Conímamo ñue omoi finori. Afe omoi finóllífue izire omoi jenori. Daje izói nana jiáimíiaído ñue omoi finori.

¹⁶Jaca caimare omoi iri. ¹⁷Fáinocaiñeno Juzíñamuimo úriri. ¹⁸Nágarui ómoimo íficaide raana, mai Juzíñamuina “Figora” omoi daíri. Mei Jesucristomo finotimacina cai íllamona, afe izói cai daíffirenana Juzíñamui óiacade.

¹⁹Juzíñamui Ñuera Joreño cómemo úritallífueña rairuíñeno omoi iri. ²⁰Juzíñamui úritagamíiai llogáfueña jámairuíñeno omoi iri. ²¹Nana daináfuiiai omoi facátari Juzíñamui llogafue iéniadi onóillena. Facátajamona ñúefueña jeire omoi oíri. ²²Nana figóñedífueмона mai oni omoi iri.

²³Ja birui Juzíñamuimo jicádicue. Juzíñamui cai começi ñue uái illafue caimo fecáfirede. Daje Juzíñamuimo, nana omoi ñue íeiena maméillena íemo jicádicue. Daje izói benómona cai Ocuíraima Jesucristo bíllemo, Juzíñamui omoi joreño, omoi começi, omoi abi diga, nana jaca íaidoñeno ñue úiñollena jicádicue. ²⁴Omoi Ocuíraima Jesús dáinana jaca oni jiáiuaimo úinide. Afémie nana bífuiaina dúcitaite.

Iiraicaiño uáiduano ézicite

²⁵Amataiai, mai Juzíñamuido caimo omoi jicáfireiri.

²⁶Ñue cáimaduano nana ámatiai omoi uáidori.

²⁷Cai Ocuíraima ríifuedo ómoimo uai jóonenocaidicue bie cuebas nana ámatiaimo jino omoi facádollena.

²⁸Cai Ocuíraima Jesucristo ómoína ñue éziciiteza. Jae ñie. Mai, daiítadeza.